

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre XXIX. Le Mandarin Cham-pi-pi au Mandarin Cotaoyu-se, à Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9998

Un souverain qui punit alors n'exerce qu'une triste vengeance. Peut-être vaudroit-il mieux ne point punir, & se cacher à soi-même cette honte : mais on est convenu en France de ne songer à guérir le mal que lorsqu'il n'y a plus de remède.

L E T T R E XXIX.

Le Mandarin Cham-pi-pi au Mandarin Cotao-yu-fe, à Pékin.

de Londres.

IL y a ici une mauvaise & une bonne compagnie en femmes. La première est la classe de celles qui se livrent à leurs désirs sans beaucoup de ménagement, avec lesquelles on est d'abord d'accord, qui se montrent telles qu'elles sont, c'est-à-dire, vaines & voluptueuses, se livrant inconsidérément aux divertissemens & aux plaisirs.

La seconde contient celles qui sont sur leurs gardes, qui ne se rendent qu'après beaucoup de détours & de précautions ; qui conduisent les hommes par des labyrinthes, dont elles seules ont le fil ; qui se cachent entièrement ; qui semblent n'avoir ni désirs, ni sens ; qui affectent de s'éloigner

s'éloigner de tous les amusemens, qui ont un air équivoque & dangereux ; & qui sont si délinteressées, qu'elles ne consentent point au crime, à moins d'une grande fortune.

Pour moi qui prise les choses ce qu'elles valent, & à qui on n'en impose pas par des dehors apparents, je trouve que la mauvaise compagnie des femmes est moins dangereuse, que la bonne. On voit ici une infinité de gens qui, après avoir passé leur vie dans cette bonne compagnie, parviennent enfin à ce degré de morale, de n'avoir point de moeurs.

L E T T R E XXX.

Le Mandarin Cham-pi-pi au Mandarin Kie-tou-na, à Pékin.

de Londres.

CHEZ les nations de l'Europe, qui sont sous la domination spirituelle du Pape, la religion ne permet aux peuples que d'extravaguer une fois l'année ; on appelle ce tems le carnaval, comme je te l'ai dit ailleurs : & pendant ce tems on peut se déguiser, passer la nuit au bal & faire mille autres extravagances. En Angleterre,